cteurs japé trompés, es, pour les mment, ce e ces mesent n'a plus s, il ne guéemoire.

eul homme. i, et qu'en le parti, que l inspecteur re. Notre à celle des ne droit à art de nos

argie vis àncore longredevables qu'ils leur uite comme nous avons nt à faire fi votons, à es justes et onneront un dans nos

VIENDRA.

le la Natitout l'éclat oseph de abord que t enrichi, belle crèaux côtés et Joseph, Bergers, le au qui ont engourdis naissance. ement ad-

é célébrée Le chœur s la direc une mes idmirableommences soli ont nes Simon ourque, et et J. Man a chanté el: "Dans orchestre ontribué à de la fête. s harmotes parties

es ont eu et ont été Lapointe. ent illumifant-Jésus nt été renrquable et chestre acpar Mile

S. Sacreet charma e par une nce féconner en pa-

ICIPAL

e Kent se 1903, le , à Richicomté.

KENT.

professeur e, Church passer les ouvel An estimable hard. ichard, de site à Noël rd, inspec-

NTS. in trésor dé as, donnez-



# Une Centenaire Acadienne

Madame Veuve Hilaire Arseneau

Nous avons aujourd'hui, à l'oc- tons de sa quatrième génération. casion du nouvel an, l'extrême Elle habite aux Mines de Jogtreint de personnes.

Cette gravure a été faite d'après peu obscurcie par moments. une photographie, prise tout der- Un représentant du Moniteur a

six ou sept mois. Son père était jours. Pierre Doiron et sa mère Margue- Son parler est des plus agréable, rite Surette. Elle fut baptisée sous et, chose remarquable, elle ne comle nom d'Anne. Sa famille alla se prend ni ne parle un mot d'anglais, fixer au Barachois lorsqu'elle n'a- quoiqu'elle ait vécu longtemps dans wait encore que six ans. En 1818, des endroits où les deux langues elle épousa, dans la chapelle du avaient une égale vogue. "Je gé-Barachois, Hilaire Arseneau, fils mis, nous disait-elle, de voir tant de Louis Arseneau et de Margue- d'Acadiens ne parler que la langue rite Gautreau. Quelque temps des bourreaux de leurs pères." après, M. Arseneau alla se fixer D'après les renseignements que au Portage de Chemogoui, puis nous avons pu nous procurer, Maquelques années plus tard, à Mi- dame Arseneau compte 49 petitssier très adroit et très ingénieux, deux ou trois enfants d'arrièreconstruisit l'eglise paroissiale, petits-ensants. On le voit, Madacomme il l'avait fait au Barachois me Arseneau a été bénie de Dieu et au Cap-Pel

M. Arsencau est mort il y a nombreuse postérité. bien des années. Leurs six gar- Qu'elle veuille bien agréer ici

plaisir de présenter à nos lecteurs gins chez son fils Louis, âgé de 59 le portrait d'une centenaire aca- ans. Elle se lève à six heures du Noël pour une promenade de quel- terez quand vous aurez vu. dienne, qui peut se vanter d'avoir matin et se couche à six heures du ques semaines chez ses fils et sa wécu dans trois siècles différents, soir. Elle mange bien et digère sœur, qui habitent Waltham et les ce qui arrive rarement et constitue bien, et il y a bien des vieilles de environs. un privilège que la Providence 80 qui paraissent plus cassées n'accorde qu'à un nombre fort res- qu'elle. Elle parle avec intelligence, mais sa mémoire est quelque

nièrement, qui nous a été courtoi- eu l'avantage de converser avec

moudie, où M. Arseneau, menui- enfants, 24 arrière-petits-enfants et dans ses longs jours et dans sa

cons et deux filles ont eu de nom- l'expression des vœux ardents que breux enfants, et comme notre cor- nous formulons pour son bonheur respondant de Joggins le disait sur cette terre, et dans l'éternité dernièrement, la bonne vieille s'a- quand il plaira à Dieu de rappeler muse présentement avec les reje- à Lui sa vieille et fidèle servante.

Salon de Modes

dans la bâtisse en face de son ancien établissement, où elle les convie à venir inspecter son assorti-ment incomparable de Chapeaux garnis et non garnis, Garnitures, Etoffes à Robes, Rubans, Soieries, Gilets, Manteaux, etc., tout fraîchement importé des plus grands centres de modes. Comme toujours, ses prix sont modiques et à la portée de toutes les bourses. N'oubliez pas la place, Mesdames et Mesdemoiselles, vous serez les bienvenues.

AVIS. Tous ceux qui me doivent sont instamment priés de payer leurs comptes d'ici au 15 décembre prochain. Après cette date, je serai obligée de passer les comptes non réglés à un avocat, sans autre avertissement. Mes clientes voudront bien noter que je vendrai mon stock a un avocat, sans autre avertissens prix d'ici à ce que je déménage dans mon nouveau magasin, qui est actuellement en voie d'érection, et qui sera prêt dans une couple de semaines. - MME GALLAND.

# Carrioles!

J'ai presentement un beau lot de CARRIOLES et de TRAINES, fabriquées à ma propre bouj'ai prosentement un beau tot de Cartellous et de l'Actives, autriques à na propre bou-tique par des voituriers expérimentés avec pas autre chose que des matériaux de première classe et printurées dans les derniers goût. Toute voiture qui sort d'ici estgarantie. On exécute également toute réparation et tout repeinturage. Prix modiques et conditions faciles. Dans votre propre intérêt venez examiner mes carrioles avant d'acheter.

Je fais aussi une spécialité des bonnes CARRIOLES à deux siègos pour les familles. Elles sont fortes sans être lourdes—bien finies et confortables.

FELICIEN THIBODEAU, Voiturier

NOUVELLES DIVERSES

Pour Guerir le Rhume en un jour Prenez les Pastilles Laxatives au Bromure de Quinine. Tous les droguistes remboursent l'argent si elles ne guérissent pas. Signature E. W. Grove sur chaque boite. 25c.-22 déc. 02-1a

Monsieur J. B. LeBlanc, marchand de modes, de St-Jean, était en cette ville dimanche et lundi.

di dans sa famille pour y passer les vacances du jour de l'an.

M. Thomas LeBlanc et son neveu M. Docité P. LeBlanc se sont embarqués la semaine dernière pour aller rendre visite aux parents qu'ils comptent à Lynn et aux environs.

M. George T. Collet, de Bouctouche, était en ville lundi et honorait le Moniteur d'une visite. M. Collet nous rapporte qu'on a beaucoup exagéré l'état des choses par rapport à la picote. Il y a eu beaucoup de maisons en quarantaine, mais fort peu de cas de picote. C'était par précaution.

M. Hypolite H. Poirier, de la Wisener, nous honorait d'une visite mercredi de la semaine dernière.

Mille remerciements à Saint Antoine de Padoue pour guérison obdame de Bouctouche.

M. Denis P. LeBlanc, de Cocagne, s'est embarqué la veille de

M. James P. Gallant, de Grande-Digue, nous honorait d'une visite mercredi de la semaine dernière. M. Gallant est employé dans To Phillemore D. Govang, of Dover, so called, in le département des électriciens de l'Intercolonial et était venu passer

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Edward McDonald, maître de poste à la Pointe au Chêne, arrivée la veille de Noël après une courte maladie. Il a eu le bonheur de recevoir toutes les consolations de la religion avant de mourir. Il était le plus ancien citoyen de la Pointe et le plus ancien pilote de port de Shédiac, et maître de poste depuis bien des années. D'un caractère franc et affable, il était grandement estimé. Agé de 60 ans, il laisse une épouse éplorée, trois fils et plusieurs filles. Ses fils sont MM. J. A., Wm. et Bert, marchands de musique à Halifax, et Mme Wm. Bateman, chef de gare a Painsec est sa fille. Ses funérailles ont eu lieu vendredi à l'église St-Joseph de Shédiac.

REXTON.-Madame Fabien R. Jaillet, de Rexton, s'est embarquée le 22 décembre pour aller faire une visite à son père, qui demeure à Chelsea, Mass., et Saturday, the Third Day a plusieurs parents et amis aux alentours de Boston. Madame Jaillet sera absente trois ou quatre semaines.

Mlle Léonie Robichaud et M. Tilmon Robichaud, de CormierVillage, nous honoraient d'une visite

Au Patinoir.—Le patinoir de Shédiac est ouvert depuis plus d'une semaine sous la direction de M. J. Malenfant, qui l'a affermé pour la saison. M. Malenfant a pris des mesures pour donner la plus entière satisfaction aux patineurs, et s'est procuré un gros Gramophone qui fournit une musique à la fois riche et variée. On peut se procurer les différents billets en s'adressant à J. Malenfant.

EEL BROOK .- Un ami de notre journal nous écrit d'Eel Brook, comté de Yarmouth, à la date du PRICHARDS' HEADACHE 27 décembre :

SHEDIAL. court une température qui rend les rhumes, etc.

chemins boueux et brise la glace sur les lacs et les rivières.

La pêche au homard est combien le résultat.

### UNE CONTRADICTION

M. le Rédacteur, - Permettez-Mlle Héléna Melanson, élève du moi un petit espace dans les coloncouvent de la Congrégation Notre- nes de votre journal pour réfuter Dame à Québec, est arrivée same- les rapports mensongers que la "picote" (?) régnait dans ma famille. Il n'y a pas eu et il n'y a pas, à présent, un seul cas de cette maladie dans ma maison.

> P. M. LÉGER. Bouctouche, 22 déc. 1902. 1ip

Minard's Liniment guerit

Servante demandée

Une fille, âgée de préférence, ou une veuve, trouverait une bonne place de servante chez un médecin en haut de Campbellton. Il faut que ce mencée tout de bon pour ces para-ges-ci. On n'en connaît pas encore Bon salaire et place per naneute à la bonne personne: S'adresser au Moniteur Acadien, à Shé-3 déc. 1902-2i

### Taure Egarée

Il y a ici à ma grange une taure étrangère sans ucune marque. Son propriétaire pourra l'avoir en en faisant une description juste, mention son age, et en payant les frais d'anooace et d'en-fretien. FIDELE P. LEBLANC, Côte Nord de la Rivière Cocag

Comté de Kent, N. B.

Rogersville, N.B.

PERLES Avez-vous des perles de co-quil·lag-s? Si vous en evez, ou si veus venez à en trouver, vous pourrez en disposer avantageusement en vous a ressant au soussigné, qui vous en paiera la valeur argent comptant. Prière de mentionner le Moniteur en D. FONTAINE.

Simon A. Poirier,

29 déc. 1902. 1ì

# Entre la Banque et le Bureau de Poste, Shediac,

A repris son commerce ordinaire, interrompu quelques jours par tenue sur promesse de faire publier la conflagration. Vous trouverez ici un asso:timent général de bonne dans le Moniteur Acadien.-Une qualité et au plus bas prix. Un gros fot de

Corps et Calecons, Hardes Faites, Etc.

Vous êtes cordialement invité à venir les examiner. Vous achè-

Sale of Real Estate Pompes Funèbres.

the Parish of Dorchester, in the County of Westmorland, but now in the United States of America, and all others whom it may or shall concern :--

mille.

Take notice that under and by virtue of a powdupublic, un joli corbillard, trainé par deux chevaux, use joggins Mines.

Madame Veuve Hilaire Arsemeau naquit à "Pépoutiak"—aupicié, et aujourd'hui encore elle jourd'hui St-Anselme de Foxame à se rendre à l'église pour rendre grâce à l'auteur de tout don se trouve ainsi âgée de 106 ans et six ou sept mois.

Son pare átait

On Wednesday, the 4th. Day February A. D. 1903,

at ten o'clock in the forenoon, the following lands and premises described in said mortgage at follows:

" 1st. A piece of upland (situate at said Dover) bounded southerly by land of John P. Govang, Westerly by land of John D. Govang, Easterly by land formerly or now belonging to the essate of the late Elijah Ayer, and northerly by land of Thaddy Govang, containing ten acres more or

" Also a piece of woodland situate in the said parish of Dorchester, bounded and described as follows: Southerly by woodland of John P. Go va 1 Easterly by land of Sylvain R. Gaudet, purchased from John W. Y. Smith, Northerly by woodland of Amos T. Govang, and Westerly by ungranted Crown lands, containing one hundred acres more or less,"

Terms of sale made known on the day of sale or on application to the undersigned. Dated the first day of December A. D. 1902.

ALBERT J. CHAPMAN,

## Probate Court of Westmorland NOTICE OF SALE.

There will be sold by Public Auction, on of January A. D. 1903,

at two o'clock P. M., in front of the Post Office in SHEDIAC, Westmorland County, all the right, title and interest that Amos J. Bourke, late of Botsford, had, at the time of his death, in the following described lands, situate, lying and being in the Parish of Botsford, in the said County:-(First) That piece of land bounded on the West

by land belonging to the Estate of the late George P. LeBlanc, on the East by land of André Pourque, on the South by land of Moses Legere, and on the North by land of R. Chesley Tox the North by land of R. Chesley Tait. (Second) That piece of land bounded on the West by land of R. Chesly Tait, on the Southand East by lands of André Bourque, and on the North by the Main Road.

The above will be sold subject to the right of dower therein by the widow of the said Amos J Bourque, and in pursuance of a license for that produits. purpose authorizing and empowering the under-signed to sell the real estate of the said deceased, issued out of the said Court, and dated the 4th. day of November A. D. 1902.

Terms cash.

Dated November 28th. A. D. 1902. LOUIS DE GONZAGUE LEBLANC NAPOLEON S. LEBLANC, Executors of the last will and testament of Amos J. Bourke.

CURE est sans narcotique Nous avons par le temps qui Minard's Liniment guér

James Mugridge, Shédiac, N. B., ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES,

Voitures d'Hiver! Voitures d'Hiver!

Je viens de recevoir un gros lot de

Fines..

De tout modèle, élégantes, fortes, et fabriquées de matériaux de rre

Je les vendrai aux plus bas prix et aux condiions les plus faciles.

Si vous avez besoin d'une traîne, achetez-en une bonne et une belle pendant que vous mêtes, e n'en ai pas d'autres à vondre, et vous n'avez qu'à venir les voir pour en acquérir la conviction.

Stewart D. White, Shediac, N B

CARRIOLES. CARRIOLES.

Au Prix Coutant Pour Debarrasser!

Il me reste six bonnes carrioles à l'heure présente et pour m'en débarrasser je les laisserai aller au prix coutant pour argent comptant ou des-

5,000 Volailles!

Il me faut 5,000 POULETS, DINDES, OIPS, et CANARDS, et un gros lot de PORC, que je paierai le plus haut prix en marchandises ou argent comptant.

EMILE PATUREL SHEDIAC

Minaris Liniment soulage la névralgie.